



Council of the
European Union

084365/EU XXV. GP
Eingelangt am 18/11/15

Brussels, 18 November 2015

13648/15

Interinstitutional File:
2015/0217 (NLE)

JUR 701
CORLX 162
CFSP/PESC 700
RELEX 874
CONUN 205
MOG 99
CONOP 138
COARM 228
FIN 734

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2015/1861 of 18 October 2015 amending
Regulation (EU) No 267/2012 concerning restrictive measures against Iran
(OJ L 274, 18.10.2015, p. 1)

LANGUAGE concerned: **NL**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Philippe Thill:

e-mail: philippe.thill2@mae.etat.lu

RECTIFICATIE

van Verordening (EU) 2015/1861 van de Raad van 18 oktober 2015 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 267/2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran

(PB L 274 van 18.10.2015, blz. 1)

Bladzijde 3, artikel 1, punt 3), nieuw artikel 2 quater, lid 1, onder b)

In plaats van:

"b) het recht van controle op het eindgebruik en op de locatie daarvan daadwerkelijk kan worden uitgeoefend voor alle items die uit Iran zijn verkregen;"

lezen:

"b) het recht van controle op het eindgebruik en op de locatie daarvan met betrekking tot elk afzonderlijk geleverd voorwerp van Iran verkregen is en daadwerkelijk kan worden uitgeoefend;"

Bladzijde 3, artikel 1, punt 3), nieuw artikel 2 quater, lid 1, onder d)

In plaats van:

"d) in de gevallen waarin het gaat om verstrekte goederen bedoeld in bijlage I, het IAEA wordt ingelicht binnen tien dagen na de verstrekking, verkoop of overdracht. 2."

lezen:

"d) in de gevallen waarin het gaat om een levering van goederen en technologie als bedoeld in bijlage I, het IAEA in kennis wordt gesteld binnen tien dagen na de levering, verkoop of overdracht."

Bladzijde 4, artikel 1, punt 4), nieuw artikel 3 bis, lid 1, onder e)

In plaats van:

"e) voor de aanschaf, de invoer of het vervoer uit Iran van in bijlage I opgenomen goederen en technologie, ongeacht of zij afkomstig zijn uit Iran."

lezen:

"e) voor de aanschaf, de invoer of het vervoer uit Iran van in bijlage II opgenomen goederen en technologie, ongeacht of zij afkomstig zijn uit Iran."

Bladzijde 5, artikel 1, punt 4), nieuw artikel 3 quater, lid 2

In plaats van:

"2. De bevoegde autoriteit die krachtens lid 1 haar toestemming verleent, zorgt ervoor dat het recht van controle op het eindgebruik en op de locatie daarvan daadwerkelijk kan worden uitgeoefend voor alle items die uit Iran zijn verkregen."

lezen:

"2. De bevoegde autoriteit die krachtens lid 1 haar toestemming verleent, zorgt ervoor dat het recht van controle op het eindgebruik en op de locatie daarvan met betrekking tot elk afzonderlijk geleverd voorwerp van Iran verkregen is en daadwerkelijk kan worden uitgeoefend;"

Bladzijde 84, bijlage II, onderdeel II.A Goederen, vermelding II.A0.005 , kolom 'Omschrijving', punt 1

In plaats van:

"1. Zeehonden, robben"

lezen:

"1. Afdichtingen".